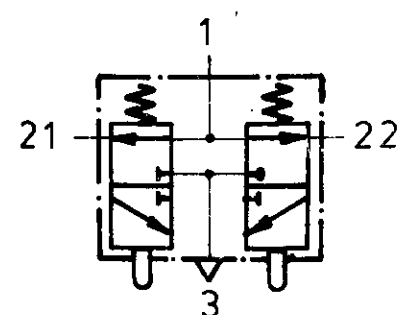
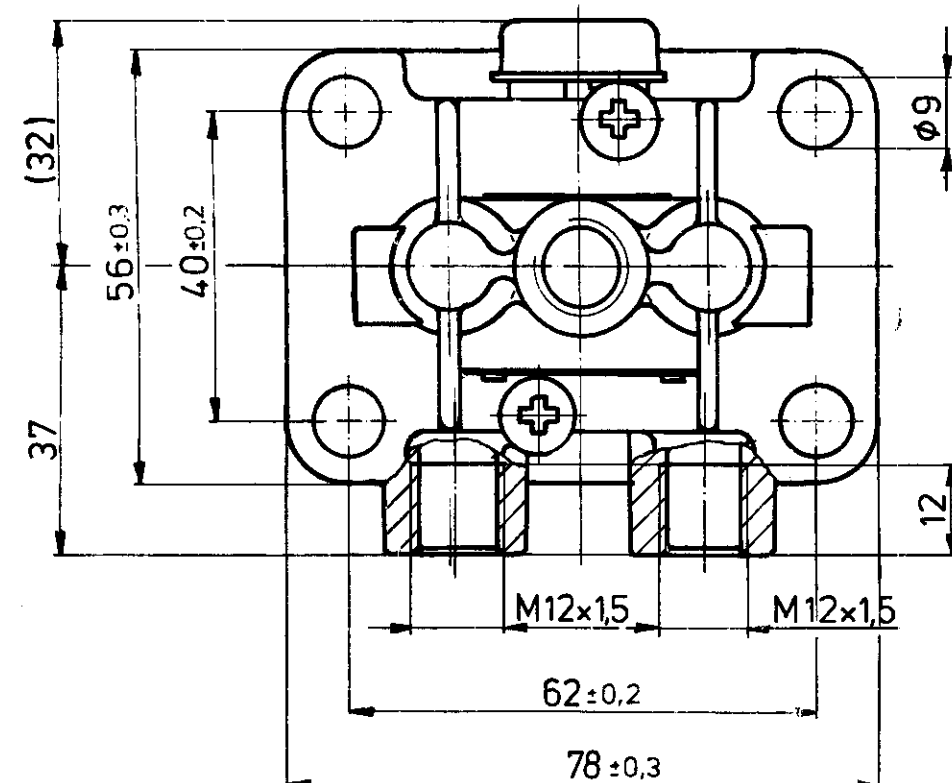
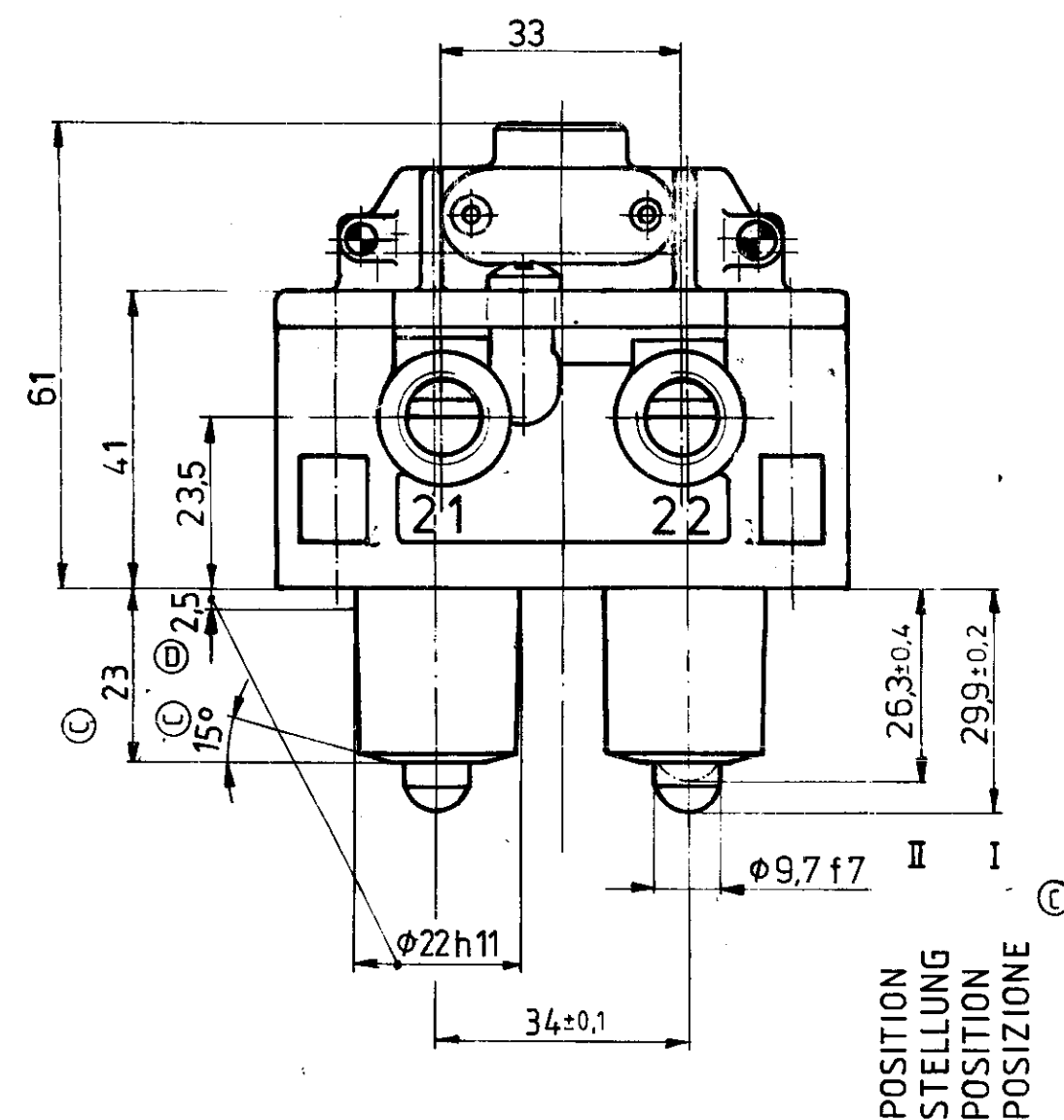
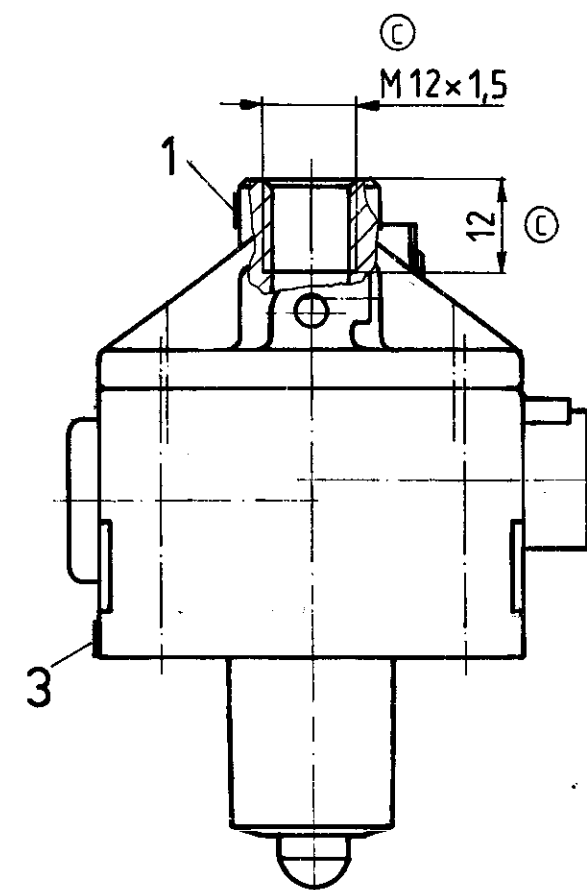




1	SUPPLY ENERGIEZUFLUSS VOM VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE
21/22	DELIVERY ENERGIEABFLUSS IN DIE ARBEITSLEITUNG UTILISATION MANDATA
3	EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO



POSITION OF INSTALLATION
EINBAU LAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO

©
:OPTIONAL
:BELIEBIG
:AU CHOIX
:A PIACERE

TECHNICAL DATA
TECHNISCHE DATEN
DONNEES TECHNIQUES
DATI TECNICI

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK
PRESSION D'UTILISATION
PRESSIONE DI ESERCIZIO

MAX 10 bar

OPERATING FORCE AT 7,35 bar
BETAETIGUNGSKRAFT BEI 7,35 bar
FORCE DE COMMANDE A 7,35 bar
FORZA DI COMANDO A 7,35 bar

MAX 125 N

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE -30.....+150 °C
CAMPO DI APPLICAZIONE

NOMINAL DIAMETER
NENNWEITE
DIAMETRE NOMINAL 4 mm
DIAMETRO NOMINALE

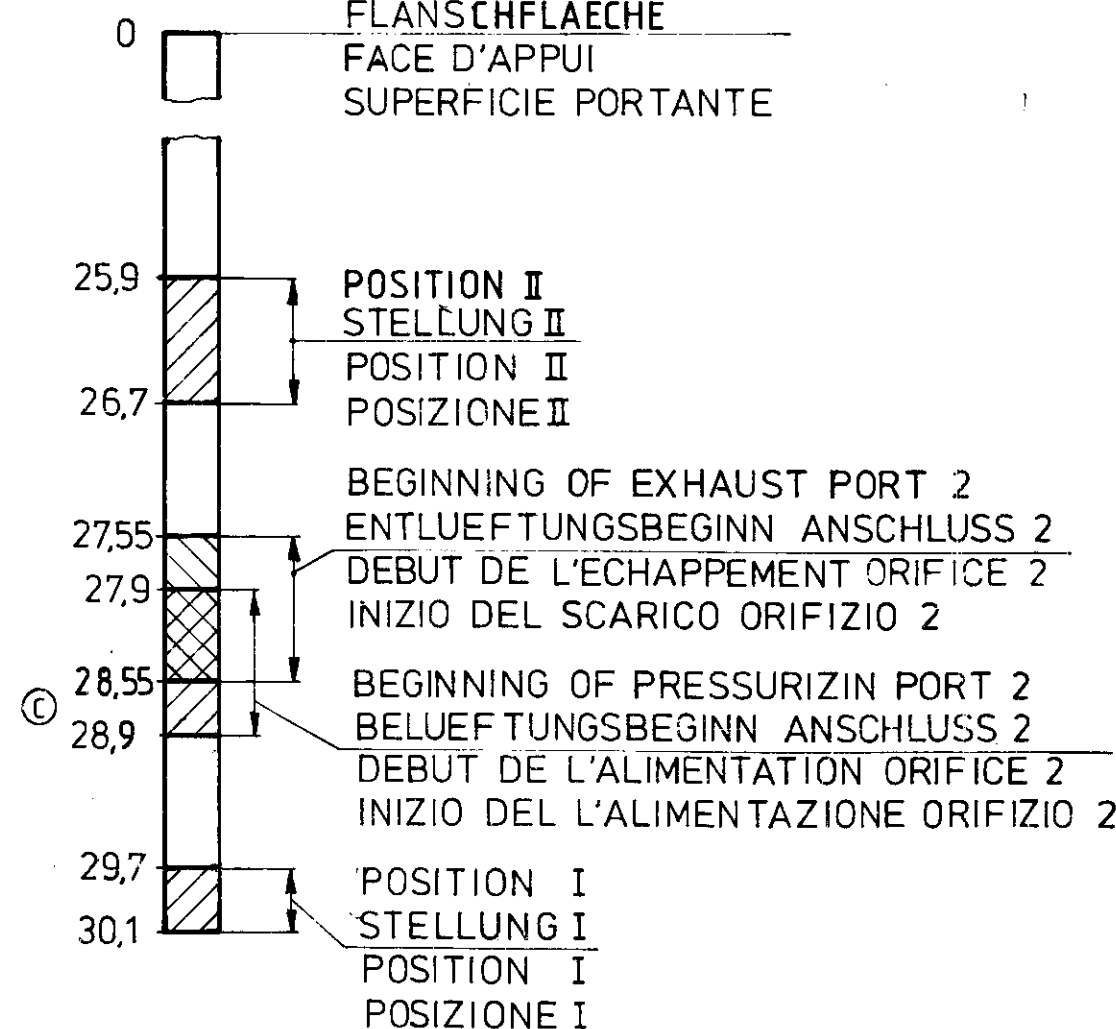
ADMISSIBLE MEDIUMS
ZULAESSIGE MEDIEN
FLUIDES ADMISSIBLES
FLUIDI AMMISSIBILI

BELOW FLANGE FACING	: AIR AND TRANSMISSION LUBRICANT
	SAE 80 ACCORDING TO MIL-L 2105 A
UNTERHALB FLANSCHFLÄCHE	: LUFT UND GETRIEBEOEL
	SAE 80 GEMAESS MIL-L 2105 A
AU-DESSOUS DE LA BRIDE	: AIR ET HUILE A ENGRENAGES
	SAE 80 SUIVANT MIL-L 2105 A
AL DI SOTTO DI FLANGIA	: ARIA E OLIO PER MECCANISMI
	SAE 80 SECONDO MIL-L 2105 A

ABOVE FLAGE FACING : AIR
 OBERHALB FLANSCHFLAEICHE : LUFT
 AU-DESSUS DE LA BRIDE : AIR
 AL DI SOPRA DI FLANGIA : ARIA

FLOWING THROUGH	:AIR
DURCHSTROEMEND	:LUFT
PASSANT A TRAVERS	:AIR
SCORRENTE AT TRAVERSO	:ARIA

SUPPORTING SURFACE
FLANSCHFLÄCHE
FACE D'APPUI
SUPERFICIE PORTANTE



GENERAL TOLERANCES						
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS ($\pm$ mm)				 ($\pm$ %)	POWER OR COMPRESSION ($\pm$ %)
	≤ 50	>50 ≤ 180	>180 ≤ 400	>400		
I	0,5	1	1,5	2	3	5
II	1	2	3	4		10
X III	2	3,5	5	6,5		20

[illegible]